

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

182e JAARGANG



**N. 81**

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

182e ANNEE

MAANDAG 12 MAART 2012

LUNDI 12 MARS 2012

*Het Belgisch Staatsblad van 9 maart 2012 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 79 en 80.*

*Le Moniteur belge du 9 mars 2012 comporte deux éditions, qui portent les numéros 79 et 80.*

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

6 APRIL 2010. — Wet houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van alle personen tegen gedwongen verdwijning, aangenomen te New York op 20 december 2006. Duitse vertaling, bl. 15271.

14 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt wat de vereisten om tot notaris benoemd te worden betreft. Duitse vertaling, bl. 15282.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

6. APRIL 2010 — Gesetz zur Zustimmung zum Internationalen Übereinkommen für den Schutz aller Personen vor zwangsweisem Verschwindenlassen, angenommen in New York am 20. Dezember 2006. Deutsche Übersetzung, S. 15271.

14. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats, was die Bedingungen zur Ernennung des Notars betrifft. Deutsche Übersetzung, S. 15282.

#### *Federale Overheidsdienst Justitie*

23 FEBRUARI 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, bl. 15283.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

6 AVRIL 2010. — Loi portant assentiment à la Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, adoptée à New York le 20 décembre 2006. Traduction allemande, p. 15271.

14 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, en ce qui concerne les conditions de nomination du notaire. Traduction allemande, p. 15282.

#### *Service public fédéral Justice*

23 FEVRIER 2012. — Loi modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, p. 15283.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleidingssteun in het raam van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011, bl. 15283.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de opleiding van 120 uur van voorlopig geregistreerde zorgkundigen, bl. 15285.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het vormingsproject tot verpleegkundigen, bl. 15286.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, betreffende de bijkomende inspanningen inzake opleiding, bl. 15289.

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, tot bepaling van de inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen voor 2011-2012, bl. 15291.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

13 FEBRUARI 2012. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2012 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, bl. 15293.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

3 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, wat betreft de mogelijkheid van een voorselectie in de selectieprocedures en andere bepalingen, bl. 15295.

*WaaIs Gewest**Waalse Overheidsdienst*

1 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2010 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 10 december 2009 tot wijziging van het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuur), bl. 15302.

2 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende de adviescomités van huurders en eigenaars bij de openbare huisvestingsmaatschappijen, bl. 15304.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au soutien à la formation en application de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, p. 15283.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative à la formation de 120 heures pour aides-soignants avec enregistrement provisoire, p. 15285.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au projet de formation en art infirmier, p. 15286.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation, p. 15289.

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, déterminant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque pour 2011-2012, p. 15291.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

13 FEVRIER 2012. — Arrêté du Comité de gestion fixant le plan du personnel 2012 de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales, p. 15293.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

3 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, pour ce qui concerne la possibilité d'une présélection dans les procédures de sélection et autres dispositions, p. 15298.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

1<sup>er</sup> MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2010 déterminant la date d'entrée en vigueur et portant exécution de l'article 2 du décret du 10 décembre 2009 modifiant le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, p. 15300.

2 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif aux comités consultatifs de locataires et de propriétaires auprès des sociétés de logement de service public, p. 15302.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

1. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2010 zur Bestimmung des Inkrafttretedatums und zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 10. Dezember 2009 zur Abänderung des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen), S. 15301.

2. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über die beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer bei den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes, S. 15303.

## Andere besluiten

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Burgerlijke eretekens, bl. 15304. — Nationale Orden, bl. 15305.

*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

22 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie van de openbare instellingen van sociale zekerheid en de instellingen van categorie D zoals bepaald door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, bl. 15305.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière Hoofdbestuur. Bevorderingen en benoemingen in de Nationale Orden en de verlening van burgerlijke eretekens. Nationale Orden, bl. 15306.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Personeel. Benoemingen, bl. 15318.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

13 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een lid van de Commissie "Ondernemingsplannen", bl. 15319.

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel, bl. 15319.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

6 MAART 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en van de leden van de Raad van Bestuur van het Bureau voor Normalisatie, bl. 15321.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

Benoeming van een havenkapitein bij het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen, bl. 15323.

*Bestuurszaken*

Tuchtstraf schepen, bl. 15323. — Besluiten betreffende provincies, steden, gemeenten en OCMW's, bl. 15323.

## Autres arrêtés

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Décorations civiles, p. 15304. — Ordres nationaux, p. 15305.

*Service public fédéral Personnel et Organisation*

22 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel fixant la composition de la Commission interparastatale des stages des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes de la catégorie D telle que définie par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, p. 15305.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de l'Administration centrale. Promotions et nominations dans les Ordres nationaux et attributions de décorations civiles. Ordres nationaux, p. 15306.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Personeel. Nominations, p. 15318.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

13 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission "Plans d'entreprise", p. 15319.

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, p. 15319.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

6 MARS 2012. — Arrêté royal portant nomination du président et des membres du conseil d'administration du Bureau de Normalisation, p. 15321.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Onderwijs en Vorming*

Samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd vrij onderwijs. Wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 september 2009, bl. 15324. — Samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs. Wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap voor onderwijsdiensten van 22 augustus 2008, bl. 15324.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

13 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit betreffende de overheid-sopdracht voor diensten uitgeschreven door het IVA Kind en Gezin met als voorwerp "Ontwikkeling van instrumenten voor het meten, het monitoren en het bevorderen van de pedagogische kwaliteit in voorschoolse kinderopvangvoorzieningen", bl. 15325.

Erkenning en subsidiëring CIG, bl. 15325. — Erkenning vrijwilligersorganisatie, bl. 15325. — Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 15326.

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een arts als controlearts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 15326.

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 15327.

*Landbouw en Visserij*

Personeel. Benoemingen in vast dienstverband, bl. 15327. — Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 15327.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

5 MAART 2012. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 15328.

Agentschap voor Natuur en Bos. Erkenning, bl. 15328.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Zon en Zee, gemeente Middelkerke, bl. 15328.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

17 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van het Strategisch Comité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), bl. 15329.

Plaatselijke besturen, bl. 15330. — Gezondheid, bl. 15332.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

17 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité stratégique de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 15329.

Pouvoirs locaux, p. 15330. — Santé, p. 15330. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Paul Pihart, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15334. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Burhagri, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15335. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Kieckens Paul", en qualité de collecteur

et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15336. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF Esmeralda", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15338. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA WNL", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15339. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA ADB Vervoer", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15340. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "SRL CIER", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 15342. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Société Trans MR, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15343. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Coopmans DC", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15344. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Joël Cavo, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15346. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprises Michel Delmelle et fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15347.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

1 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan nr. 7021 (Oestergang) van de stad Brussel, bl. 15348.

#### Officiële berichten

*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 198/2011 van 22 december 2011, bl. 15352.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 15355.

*Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Urteil Nr. 198/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 15353.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 15355.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige diensthooftden aankoop en diensten (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG12028), bl. 15356.

Vergelijkende selectie van Franstalige assistenten in de archivistiek (m/v) (niveau C) voor het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchieven in de provinciën (AFG12011). Erratum, bl. 15356.

Werving. Uitslag, bl. 15357.

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Algemene vergadering van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, bl. 15357.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

1<sup>er</sup> MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'expropriation n° 7021 (impasse aux Huitres) de la ville de Bruxelles, p. 15348.

#### Avis officiels

*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 198/2011 du 22 décembre 2011, p. 15350.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 15355.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative néerlandophone de chefs de service achat et services (m/f) (niveau A) pour l'Office national de l'Emploi (ANG12028), p. 15356.

Sélection comparative francophone d'assistants en archivistique (m/f) (niveau C) pour les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces (AFG12011). Erratum, p. 15356.

Recrutement. Résultat, p. 15357.

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Assemblée plénière de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, p. 15357.